

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ
Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava

Číslo: 0096/2014/T-PE

ROZHODNUTIE

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor právny, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 2, § 9 ods. 1 písm. c) bod 1 a § 15 ods. 4 v spojení s § 13 ods. 1 písm. a) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení neskorších predpisov vo veci žiadosti o zmenu v povolení evidovanú pod číslom: **4284-2014-BA** vykonal zmenu povolenia č. 2006T 0182 - 19. zmena zo dňa 16.01.2013 a vydáva

povolenie č. 2006T 0182 - 20. zmena
právnickej osobe

obchodné meno: **Dalkia Východné Slovensko, s.r.o.**
IČO: **36 179 345** sídlo: **Moldavská cesta 8/A, 040 11 Košice**

na predmet podnikania:

výroba tepla, rozvod tepla

Rozsah predmetu podnikania:

výroba tepla: celkový inštalovaný výkon 32,833 MW;
z toho plynné palivo 28,083 MW; obnoviteľné zdroje 4,750 MW
rozvod tepla: maximálny výkon pre dodávku tepla 43,476 MW

Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení: príloha č.1

Vymedzené územie: príloha č.2

Zodpovedný zástupca: Jozef Drobňák

Doba začatia výkonu podnikania: 01.09.2006

Doba platnosti povolenia do: 01.09.2018

Povinnosti a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti: Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení neskorších predpisov a zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a všeobecne záväzné predpisy vydané na ich základe. Povolenie sa vzťahuje len na technické zariadenia, na ktoré držiteľ povolenia preukázal technické predpoklady na vykonávanie povolenej činnosti. Týmto rozhodnutím sa mení rozhodnutie o vydaní povolenia č. 2006T 0182 - 19. zmena vydané dňa 16.01.2013 Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.

Odôvodnenie: Držiteľ povolenia požiadal dňa 15.07.2014 Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení neskorších predpisov o vykonanie zmeny v sústave tepelných zariadení – vyňatie 5 kotolní, 1 TR, úprava inštalovaného výkonu - a zmeny zodpovedného zástupcu v povolení č. 2006T 0182 - 19. zmena zo dňa 16.01.2013. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vykonať zmenu a vydať povolenie na podnikanie v tepelnej energetike tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti. Pretože účastníkovi konania bolo vyhovené v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môže účastník konania podľa § 18 ods. 1 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor právny, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Bratislava, vydané dňa 11. augusta 2014

JUDr. Zuzana Ďurovčíková
riaditeľka odboru právneho

Príloha č. 1 k povoleniu č. 2006T 0182 - 20. zmena - Miesto podnikania a technický popis zariadení na výrobu tepla

p.č.	Názov a adresa zariadenia	Palivo	Inštalovaný výkon [MW]	Ročná výroba [MWh]
1	DK - Plynová kotolňa, Polianska 1, Košice	ZP	0,592	1 755
2	DK - Plynová kotolňa, Tomášikova 31, Košice	ZP	0,840	1 159
3	BK - Plynová kotolňa, Hotel Metal, Košice	ZP	0,120	706
4	DK - Plynová kotolňa / plynoohrevňa, Lechkého 1, Košice	ZP	0,066	36
5	DK - Plynová kotolňa, Spoločenský dom Šaca, Košice	ZP	0,103	47
6	DK - Plynoohrevňa, Popradská 86, Košice	ZP	0,030	13
7	BK - Plynová kotolňa, Turňa nad Bodvou	ZP	3,130	3 361
8	BK - Biomasa, Základná škola, Turňa nad Bodvou	DO	0,600	2 373
9	BK - Plynová kotolňa, Zdravotné stredisko 336, Turňa nad Bodvou	ZP	0,086	181
10	BK - Plynová kotolňa č. 331, Vyšné Ružbachy	ZP	0,240	412
11	BK - Biomasa č. 331, Vyšné Ružbachy	DO	0,100	238
12	BK - Plynová kotolňa č. 1, Nová, Dobšiná	ZP	0,260	709
13	BK - Plynová kotolňa č. 2, Lipová, Dobšiná	ZP	0,200	549
14	BK - Plynová kotolňa č. 3, Budovateľská, Dobšiná	ZP	0,240	887
15	BK - Biomasa, Budovateľská, Dobšiná	DO	0,100	250
16	BK - Plynová kotolňa č. 4, Rozkvet, Dobšiná	ZP	1,200	4 926
17	BK - Biomasa, Rozkvet, Dobšiná	DO	0,950	2 538
18	DK - Plynová kotolňa č. 8, VÚB, Dobšiná	ZP	0,110	281
19	BK - Plynová kotolňa, Letná, Plešivec	ZP	0,600	2 778
20	BK - Biomasa, Letná, Plešivec	DO	0,300	750
21	BK - Plynová kotolňa, Medzev	ZP	2,400	5 542
22	BK - Biomasa, Medzev	DO	0,900	1 389
23	BK - Plynová kotolňa, NsP, Jánskeho 1, Spišská Nová Ves	ZP	2,380	3 337
24	BK - Vyvíjač pary, NsP, Jánskeho 1, Spišská Nová Ves	ZP	0,450	358
25	BK - Plynová kotolňa, Prakovce	ZP	4,060	7 337
26	DK - Plynová kotolňa D 3, Záhradná, Čierna nad Tisou	ZP	0,086	325
27	BK - Plynová kotolňa, Slavošovce	ZP	1,250	1 755
28	BK - Biomasa, Slavošovce	DO	0,700	1 750
29	BK - Plynová kotolňa, Obchodná 576, Margecany	ZP	0,450	1 703
30	BK - Biomasa, Obchodná 576, Margecany	DO	0,300	698
31	BK - Plynová kotolňa, Kukučínova 2, Stropkov	ZP	0,840	833
32	BK - Biomasa, Kukučínova 2, Stropkov	DO	0,200	833
33	BK - Plynová kotolňa, č. 205, Štós	ZP	0,160	306
34	BK - Biomasa, č. 205, Štós	DO	0,100	85
35	BK - Biomasa (Podnikateľský inkubátor), SNP 548, Dobšiná	DO	0,300	444
36	DK - Plynová kotolňa ZŠ Ruffinyho, Zimná 190, Dobšiná	ZP	0,860	751
37	DK - Biomasa ZŠ Ruffinyho, Zimná 190, Dobšiná	DO	0,200	270
38	Plynová kotolňa, Železničná nemocnica, Košice	ZP	1,500	1 781
39	BK - Plynová kotolňa K - 1 (CZT), Armádna 277, Jelšava	ZP	1,050	772
40	BK - Plynová kotolňa, Budovateľská, Hanušovce nad Topľou	ZP	3,480	4 842
41	BK - Plynová kotolňa, J. D. Matejovie 587, Liptovský Hrádok	ZP	1,300	1 629

Inštalovaný výkon spolu: 32,833 MW

Ročná výroba spolu: 60 689 MWh

Príloha č. 1 k povoleniu č. 2006T 0182 - 20. zmena - Miesto podnikania a technický popis zariadení na rozvod tepla

p.č.	Názov a adresa zariadenia	Médium	Tlak [MPa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]
1	OST 16061, Komenského 46,48, Košice	TV	0,20		0,21
2	OST 05180, Alejová 1, Košice	TV	0,30		0,80
3	SR z OST 05180, Alejová 1, Košice	TV	0,25	0,870	
4	OST 05430, Kežmarská 30, Košice	TV	0,20		0,80
5	OST 08220, Gemerská 1, Košice	TV	0,20		0,46
6	OST 09040, Pribinova 1, Košice	TV	0,20		3,00
7	SR z OST 09040, Pribinova 1, Košice	TV	0,20	0,270	
8	OST 15080, Park Angelinum 8, Košice	TV	0,20		0,30
9	SR z OST 15080, Park Angelinum 8, Košice	TV	0,20	0,084	
10	OST 27470, Popradská 86, Košice	TV	0,20		5,00
11	SR z OST 27470, Popradská 86, Košice	TV	0,25	0,360	
12	OST 27780, Trebišovská 10, Košice	TV	0,15		1,20
13	OST 27820, Petzvalova 4, Košice	TV	0,15		0,60
14	OST 32010, Lechkého 1, Košice	TV	0,20		5,00
15	SR z OST 32010, Lechkého 1, Košice	TV	0,20	0,194	
16	OST 09060, Puškinova 3, Košice	TV	0,20		1,40
17	OST 04030, Opatovská 97, Košice	TV	0,25		1,80
18	SR z OST 04030, Opatovská 97, Košice	TV	0,25	0,300	
19	OST 11290, Inžinierska 13, Košice	TV	0,35		5,00
20	SR z OST 11290, Inžinierska 13, Košice	TV	0,35	0,242	
21	OST 05630, Bernolákova 18, Košice	TV	0,20		0,80
22	OST 12242, L. Novomeského 7, Košice	TV	0,15		0,21
23	SR z OST 12242, L. Novomeského 7, Košice	TV	0,20	0,150	
24	OST 14040, Strojárska 3, Košice	TV	0,20		6,80
25	SR z OST 14040, Strojárska 3, Košice	TV	0,20	0,350	
26	OST 17030, Slovenskej jednoty 8, Košice	TV	0,20		4,30
27	SR z OST 17030, Slovenskej jednoty 8, Košice	TV	0,20	0,930	
28	OST 12250, Čsl. Armády 14, Košice	TV	0,35		2,70
29	OST Metalurg, Nám. Oceliarov 19, Košice	TV	0,35		2,50
30	SR z OST Metalurg, Nám. Oceliarov 19, Košice	TV	0,25	0,072	
31	OST 12240, Čsl. Armády 20, Košice	TV	0,35		0,10
32	OST 13011, Puškinova 2, Košice	TV	0,35		0,31
33	SR z OST 13011, Puškinova 2, Košice	TV	0,35	0,425	
34	RST 00001, Zdravotné stredisko, Košice Šaca	TV	0,45		1,10
35	RST 00002, Dom služieb, Košice Šaca	TV	0,45		0,05
36	RST 2211-1, Americká trieda 1, Košice	TV	0,45		0,36
37	RST 2211-2, Sofijská 3,4, Košice	TV	0,45		0,27
38	RST 2211-3, Sofijská 6-8, Košice	TV	0,45		0,42
39	RST 2211-4, Sofijská 9-11, Košice	TV	0,45		0,42
40	RST 2211-5, Sofijská 5, Košice	TV	0,45		0,21
41	RST 2211-6, Sofijská 12-14, Košice	TV	0,45		0,42
42	RST 2212-1, Sofijská 15, Košice	TV	0,45		0,22
43	RST 2212-2, Sofijská 16,17, Košice	TV	0,45		0,27
44	RST 2212-3, Sofijská 18-20, Košice	TV	0,45		0,42
45	RST 2212-4, Sofijská 21-23, Košice	TV	0,45		0,42
46	RST 2212-5, Varšavská 1, Košice	TV	0,45		0,21
47	RST 2215-1, Európska trieda 1,3, Košice	TV	0,45		0,27
48	RST 2215-2, Európska trieda 5,7, Košice	TV	0,45		0,27
49	RST 2215-3, Berlínska 5,6, Košice	TV	0,45		0,27
50	RST 2215-4, Berlínska 7,8, Košice	TV	0,45		0,28
51	RST 2215-5, Berlínska 9,10, Košice	TV	0,45		0,28
52	RST 2215-6, Berlínska 11, Košice	TV	0,45		0,22
53	RST 2216-1, Juhoslovanská 1, Košice	TV	0,45		0,36
54	RST 2216-2, Juhoslovanská 3, Košice	TV	0,45		0,36
55	RST 2216-3, Sofijská 24-26, Košice	TV	0,45		0,42
56	RST 2216-4, Varšavská 2-4, Košice	TV	0,45		0,42

57	RST 2216-5, Varšavská 5, Košice	TV	0,45		0,22
58	RST 2216-6, Varšavská 6, Košice	TV	0,45		0,21
59	RST 2216-7, Varšavská 7,8, Košice	TV	0,45		0,28
60	RST 2216-8, Varšavská 9,10, Košice	TV	0,45		0,28
61	RST 2216-9, Varšavská 11,12, Košice	TV	0,45		0,28
62	RST 2216-10, Varšavská 15, Košice	TV	0,45		0,22
63	RST 2216-11, Varšavská 16,17, Košice	TV	0,45		0,42
64	RST 2216-12, Varšavská 18,19, Košice	TV	0,45		0,28
65	RST 2217-1, Berlínska 12,13, Košice	TV	0,45		0,28
66	RST 2217-2, Berlínska 14, Košice	TV	0,45		0,21
67	RST 2217-3, Berlínska 15,16, Košice	TV	0,45		0,28
68	RST 2217-4, Berlínska 17, Košice	TV	0,45		0,22
69	RST 2217-5, Berlínska 18, Košice	TV	0,45		0,21
70	RST 2217-6, Berlínska 19-21, Košice	TV	0,45		0,42
71	RST 2217-7, Berlínska 24-26, Košice	TV	0,45		0,42
72	RST 2217-8, Berlínska 27,28, Košice	TV	0,45		0,28
73	RST 2217-9, Berlínska 29, Košice	TV	0,45		0,22
74	RST 2217-10, Berlínska 30,31, Košice	TV	0,45		0,28
75	RST 2217-11, Bukurešťská 1-3, Košice	TV	0,45		0,42
76	RST 2217-12, Bukurešťská 4-6, Košice	TV	0,45		0,42
77	RST 2217-13, Bukurešťská 8,9, Košice	TV	0,45		0,28
78	RST 2221-1, Juhoslovanská 5, Košice	TV	0,45		0,36
79	RST 2221-2, Juhoslovanská 7, Košice	TV	0,45		0,36
80	RST 2221-3, Varšavská 20,21, Košice	TV	0,45		0,32
81	RST 2221-4, Varšavská 22-24, Košice	TV	0,45		0,42
82	RST 2221-5, Varšavská 25, Košice	TV	0,45		0,22
83	RST 2221-6, Varšavská 26,27, Košice	TV	0,45		0,28
84	RST 2221-7, Varšavská 28,29, Košice	TV	0,45		0,28
85	RST 2221-8, Belehradská 1, Košice	TV	0,45		0,21
86	RST 2221-9, Belehradská 2-4, Košice	TV	0,45		0,42
87	RST 2221-10, Belehradská 7,8, Košice	TV	0,45		0,28
88	RST 2221-11, Belehradská 9-11, Košice	TV	0,45		0,42
89	RST 2221-12, Belehradská 12-14, Košice	TV	0,45		0,42
90	RST 2221-13, Belehradská 15-17, Košice	TV	0,45		0,42
91	RST 2221-14, Belehradská 18,19, Košice	TV	0,45		0,28
92	RST 2222-1, Čínska 1, Košice	TV	0,45		0,22
93	RST 2222-2, Čínska 2,4,6,8, Košice	TV	0,45		0,49
94	RST 2222-3, Čínska 3,5, Košice	TV	0,45		0,28
95	RST 2222-4, Čínska 7,9, Košice	TV	0,45		0,28
96	RST 2222-5, Čínska 11, Košice	TV	0,45		0,21
97	RST 2222-6, Čínska 13,15,17,19, Košice	TV	0,45		0,49
98	RST 2222-7, Čínska 18,20, Košice	TV	0,45		0,28
99	RST 2222-8, Čínska 21,23, Košice	TV	0,45		0,28
100	RST 2222-9, Čínska 22, Košice	TV	0,45		0,22
101	RST 2222-10, Čínska 25,27,29,30,31, Košice	TV	0,45		0,49
102	RST 2223-2, Maďarská 5, Košice	TV	0,45		0,36
103	RST 2223-3, Európska trieda 11, Košice	TV	0,45		0,36
104	RST 2223-4, Havanská 20,21, Košice	TV	0,45		0,28
105	RST 2223-5, Havanská 22,25, Košice	TV	0,45		0,49
106	RST 2223-6, Bukurešťská 10, Košice	TV	0,45		0,21
107	RST 2223-7, Bukurešťská 11-13, Košice	TV	0,45		0,42
108	RST 2223-8, Bukurešťská 14-16, Košice	TV	0,45		0,42
109	RST 2223-9, Bukurešťská 17,18, Košice	TV	0,45		0,42
110	RST 2223-10, Bukurešťská 19, Košice	TV	0,45		0,22
111	RST 2223-11, Bukurešťská 20,21, Košice	TV	0,45		0,28
112	RST 2224-1, Hanojská 1, Košice	TV	0,45		0,36
113	RST 2224-2, Hanojská 2, Košice	TV	0,45		0,36
114	RST 2224-3, Hanojská 3, Košice	TV	0,45		0,36
115	RST 2224-4, Hanojská 4, Košice	TV	0,45		0,36
116	RST 2224-6, Pekinská 1, Košice	TV	0,45		0,22
117	RST 2224-7, Pekinská 3,5, Košice	TV	0,45		0,28
118	RST 2224-8, Pekinská 7,9, Košice	TV	0,45		0,28

119	RST 2224-9, Pekinská 2,4,6,8, Košice	TV	0,45		0,49
120	RST 2224-10, Pekinská 11, Košice	TV	0,45		0,21
121	RST 2224-11, Pekinská 13,15, Košice	TV	0,45		0,28
122	RST 2224-12, Pekinská 17,19, Košice	TV	0,45		0,32
123	RST 2225-1, Havanská 16,17, Košice	TV	0,45		0,28
124	RST 2225-2, Bukurešťská 22,23, Košice	TV	0,45		0,28
125	RST 2225-3, Bukurešťská 24,25, Košice	TV	0,45		0,28
126	RST 2225-4, Bukurešťská 26,27, Košice	TV	0,45		0,28
127	RST 2225-5, Bukurešťská 28, Košice	TV	0,45		0,22
128	TR z BK, Masarykova, Prešov	TV	0,20	0,290	1,20
129	TR z BK K1, Turňa n/Bodvou	TV	0,20	1,640	2,80
130	TR z BK, zdravotné stredisko, Turňa n/Bodvou	TV	0,20	0,025	0,08
131	TR z BK, Vyšné Ružbachy 331	TV	0,20	0,090	1,80
132	TR z BK PK č. 1, Nová, Dobšiná	TV	0,20	0,079	0,60
133	TR z BK PK č. 2, Lipová, Dobšiná	TV	0,20	0,075	0,60
134	TR z BK PK č. 3, Budovateľská, Dobšiná	TV	0,25	0,094	0,60
135	TR z BK PK č. 4, Rozkvet, Dobšiná	TV	0,25	0,546	1,80
136	TR z BK, Letná, Plešivec	TV	0,20	0,355	1,60
137	TR z BK, Medzev	TV	0,25	1,730	4,20
138	TR z BK, Spišská Nová Ves	TV	0,20	0,640	2,30
139	TR z BK, Prakovce	TV	0,25	1,620	6,50
140	TR z BK, Slavošovce	TV	0,25	0,884	2,90
141	TR z BK, Obchodná 576, Margecany	TV	0,20	0,280	2,70
142	TR z BK, Kukučínova 2, Stropkov	TV	0,20	0,150	2,10
143	TR z BK, Hotel Metal, Košice - Šaca	TV	0,20		0,50
144	TR z BK, SNP 548, Dobšiná	TV	0,18	0,355	0,30
145	OST 12060, Zbrojníčná 5, Košice	TV	0,20		1,40
146	SR z OST 12060, Zbrojníčná 5, Košice	TV	0,20	0,128	
147	PR, Učňovská 10, Košice - Šaca	P, HV	1,70	0,430	3,00
148	OST, Učňovská 10, Košice - Šaca	P, HV	1,70		1,00
149	PR, Trieda SNP 61, Košice	HV	2,50	0,200	2,00
150	OST 05620, Trieda SNP 61, Košice	HV	2,50		8,00
151	SR z OST 05620, Trieda SNP 61, Košice	HV	0,35	0,200	
152	PR, Baltická 17, Košice	P	1,60	0,080	0,50
153	OST, Baltická 17, Košice	P/TV	0,15		0,30
154	OST 27831, Petzvalova 57, 59, Košice	HV	2,50		0,12
155	OST 17029, Komenského 13, 15, Košice	HV	2,50		0,31
156	OST 17038, Bocatiova 1, Košice	HV	2,50		0,60
157	OST 17020, Komenského 11/A, Košice	HV	2,50		0,45
158	OST 09061, Zvonárska 19, Košice	HV	2,50		0,22
159	OST 09062, Hlavná 29, Košice	HV	2,50		0,65
160	OST 05622, Tr. SNP 61/B, Košice	HV	2,50		0,87
161	OST 12253, ČSA 10, Košice	HV	2,50		0,56
162	OST 12254, ČSA 4, Košice	HV	2,50		0,45
163	RST 0805, DD a DSS Skladná 4, Košice	TV	2,50		0,60
164	SR z OST 17020, Komenského 11/A, Košice	HV	2,50	0,050	0,30
165	RST 2225-6, Havanská 1, 2, Košice	TV	0,35		0,28
166	OST 02032, Baltická 18, Košice	HV	2,50		0,20
167	PR, OST 05620, Tr. SNP 61, Košice	HV	2,50	0,300	2,00
168	PR, OST 27740, Popradská 86, Košice	HV	2,50	0,400	0,40
169	PR, Budovateľská, Hanušovce nad Topľou	TV	0,60	3,960	3,48
170	TR, J. D. Matejovie 587, Liptovský Hrádok	TV	1,60	0,280	2,24

Ročná dodávka tepla spolu: 166 538 MWh

Počet odberných miest: 316

Celková dĺžka rozvodov: 19,128 km